

– الدرس السابع 7 УРОК

الإيمانُ بِكُتُبِ اللَّهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: " يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَيَّ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا". (سورة النساء: ١٣٦)

مَعْنَى الْإِيمَانِ بِالْكِتَابِ هُوَ التَّصَدِيقُ الْجَازِمُ بِأَنَّ كُلَّهَا مُنَزَّلَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رَسُولِهِ إِلَى عِبَادِهِ بِالْحَقِّ الْمُبِينِ وَالْهُدَى الْمُسْتَبِينِ وَأَنَّهَا كَلَامُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَا كَلَامَ غَيْرِهِ.

فَقَدْ سَمَّى اللَّهُ تَعَالَى مِنْ كُتُبِهِ: التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى وَالْإِنْجِيلَ عَلَى عِيسَى وَالزَّبُورَ عَلَى دَاوُدَ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ) وَالْقُرْآنَ عَلَى مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَالْقُرْآنُ هُوَ خَاتِمُ الْكُتُبِ الْإِلَهِيَّةِ.

ЛЕКСИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ:

о те! (обращение)	يَا أَيُّهَا
которые	الَّذِينَ
уверовать	آمَنَ
ниспослать	نَزَّلَ
ниспосылать	أَنْزَلَ
раньше, до этого	مِنْ قَبْلُ
кто?	مَنْ؟

1) не веровать 2) быть неблагодарным	كَفَرَ (يَكْفُرُ)
заблуждаться	ضَلَّ (يَضِلُّ)
заблуждение	ضَلَالٌ
далекий	بَعِيدٌ
сура «Женщины»	سُورَةُ النِّسَاءِ
уверенный, решительный	جَازِمٌ
ниспосланный	مُنزَّلٌ
от Аллаха, Аллахом	مِنَ عِنْدِ اللَّهِ
истина, правда, право	حَقٌّ
указывающий, разъясняющий	مُبِينٌ
правильный путь, руководство	هُدًى
указывающий, разъясняющий	مُسْتَبِينٌ
речь Аллаха	كَلَامُ اللَّهِ
1) кроме, другой 2) без	غَيْرٌ
уже	فَقَدْ
называть, упоминать	سَمَّى
Тора	التَّوْرَةُ
Муса (Моисей)	مُوسَى
Евангелие	الْإِنْجِيلُ
Иса (Иисус)	عِيسَى
Псалтырь	الزَّبُورُ

Давуд (Давид)	دَاوُدُ
1) печать 2) завершающий, последний	خَاتَمٌ
божественные Писания	الْكِتَابُ الْإِلَهِيَّةُ
предыдущий	سَابِقٌ
пророк	نَبِيٌّ (أَنْبِيَاءُ)
считается, является, рассматривается	يُعْتَبَرُ
вера, убеждение, акыда	الْعَقِيدَةُ
в соответствии	حَسَبَ
самый важный	أَهَمُّ

ЛЕКСИЧЕСКИЙ КОММЕНТАРИЙ

- Словосочетание خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ («печать пророков») подразумевает пророка Мухаммеда (да благословит его Аллах и приветствует) как последнего из пророков.
- Словосочетание خَاتَمُ الْكِتَابِ الْإِلَهِيِّ («печать божественных Писаний») подразумевает Коран как последнее и завершающее из божественных Писаний.

УПРАЖНЕНИЯ

А. УПРАЖНЕНИЯ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ ЛЕКСИЧЕСКОГО МАТЕРИАЛА.

- ПЕРЕВЕДИТЕ ТЕКСТ **الْإِيمَانُ بِكِتَابِ اللَّهِ** И ВЫУЧИТЕ ЕГО.
- ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ.
 - Всего было ниспослано 104 писания.
 - Коран последняя книга Всевышнего, в которой заключается смысл всех предыдущих писаний.
 - Тора была ниспослана пророку Моисею (Муса) (мир ему).
 - Евангелие было ниспослано пророку Иисусу (Иса) (мир ему).
 - Псалтырь была ниспослана пророку Давиду (Давуд) (мир ему).

- 6) Коран был ниспослан Пророку Мухаммеду (да благословит его Аллах и приветствует).
- 7) Писания, ниспосланные Аллахом – это его речь.
- 8) Вера в Писания – это убежденность в том, что все они были ниспосланы Всевышним Аллахом.
- 9) Ислам предусматривает уважение всех посланников и Писаний Всевышнего Аллаха.
- 10) Вера в Писания один из важных столпов веры.

3. ОГЛАСУЙТЕ И ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ. ЗАДАЙТЕ К НИМ ВОПРОСЫ.

- ١) الإيمان بكتب الله المنزلة ركن من أركان الإيمان.
- ٢) معنى الإيمان بالكتب هو التصديق الجازم بأن كلها منزلة من عند الله عز وجل.
- ٣) نزل الله الكتب على رسله بالحق المبين.
- ٤) نزل الله الكتب على رسله بالهدى المستبين.
- ٥) من يكفر بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر فقد ضل ضلالاً بعيداً.
- ٦) فقد سمى الله تعالى من كتبه التوراة والإنجيل والزبور والقرآن.
- ٧) القرآن الكريم هو خاتم الكتب الإلهية.
- ٨) الكتب السماوية حسب الإسلام هي الكتب التي أنزلها الله على أنبيائه ورسله.
- ٩) يعتبر الإيمان بالكتب السماوية من أهم أركان الإيمان الستة.
- ١٠) كتب الله هي كلام الله عز وجل..

4. ПРОЧИТАЙТЕ АЯТ 136 ИЗ СУРЫ «ЖЕНЩИНЫ», СОБЛЮДАЯ ПРАВИЛА ЧТЕНИЯ КОРАНА.

5. ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ.

- 1) О вы, которые уверовали! Веруйте в Аллаха и Его посланника!
- 2) О вы, которые уверовали! Веруйте в Писание, которое Он низвел Своему посланнику!
- 3) О вы, которые уверовали! Веруйте в Писание, которое Он низвел раньше.
- 4) Кто не верит в Аллаха, в Его ангелов, в Его Писание, в Его посланников и в Последний День, тот сильно заблудился (*букв. заблудился далеким заблуждением*).

6. ОГЛАСУЙТЕ И ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ СЛОВСОЧЕТАНИЯ. СОСТАВЬТЕ С НИМИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ.

- يا أيها الذين آمنوا؛
- آمنوا بالله؛
- أنزل من قبل؛
- ضل ضلالا بعيدا؛
- سورة النساء؛
- التصديق الجازم؛
- الحق المبين؛
- الهدى المستبين؛
- كلام الله؛
- خاتم الكتب الإلهية.

7. ОГЛАСУЙТЕ И ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ. ОТВЕТЬТЕ НА ВОПРОСЫ.

- (١) ما هو معنى الإيمان بكتب الله؟
- (٢) ما هو الكتاب الذي أنزل على موسى (عليه السلام)؟

- (٣) ما هو الكتاب الذي أنزل على عيسى (عليه السلام)؟
- (٤) ما هو الكتاب الذي أنزل على داود (عليه السلام)؟
- (٥) ما هو الكتاب الذي أنزل على محمد (صلى الله عليه وسلم)؟
- (٦) ما هو خاتم الكتب الإلهية؟
- (٧) هل الإيمان بالكتب السماوية ركن من أركان الإيمان الستة؟
- (٨) ما هو عدد الكتب السماوية؟
- (٩) هل الكتب الإلهية هي كلام الله؟
- (١٠) هل قرأت أية كتاب سماوي؟

Б. УПРАЖНЕНИЯ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ ГРАММАТИЧЕСКИХ ПРАВИЛ АРАБСКОГО ЯЗЫКА.

8. ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА УПОТРЕБЛЕНИЕ КОЛИЧЕСТВЕННЫХ ИМЕН ЧИСЛИТЕЛЬНЫХ ОТ 11 ДО 19 (ПРИМЕРЫ С ПЕРЕВОДОМ)

11 книг	أَحَدَ عَشَرَ كِتَابًا
12 книг	إِثْنًا عَشَرَ كِتَابًا
13 книг	ثَلَاثَةَ عَشَرَ كِتَابًا
14 книг	أَرْبَعَةَ عَشَرَ كِتَابًا
15 книг	خَمْسَةَ عَشَرَ كِتَابًا
16 книг	سِتَّةَ عَشَرَ كِتَابًا
17 книг	سَبْعَةَ عَشَرَ كِتَابًا
18 книг	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ كِتَابًا

19 كنيغ	تِسْعَةَ عَشَرَ كِتَابًا
11 كومنات	إِحْدَى عَشْرَةَ عُزْفَةً
12 كومنات	إِثْنَتَا عَشْرَةَ عُزْفَةً
13 كومنات	ثَلَاثَ عَشْرَةَ عُزْفَةً
14 كومنات	أَرْبَعَ عَشْرَةَ عُزْفَةً
15 كومنات	خَمْسَ عَشْرَةَ عُزْفَةً
16 كومنات	سِتَّ عَشْرَةَ عُزْفَةً
17 كومنات	سَبْعَ عَشْرَةَ عُزْفَةً
18 كومنات	ثَمَانِيَةَ عَشْرَةَ عُزْفَةً
19 كومنات	تِسْعَ عَشْرَةَ عُزْفَةً